

MDV 6390 DAB

DOTYK
DISPLEJ

BEZDRÔTOVÝ
ZVUK

PARKOVANIE
VSTUP KAMERY

DAB/FM

USB

A/V VSTUP
AUX VSTUP

ANDROID
AUTO

APPLE
CARPLAY

AUTOMOBILOVÝ VIDEO SYSTÉM S
RDS DAB TUNEROM, BEZDRÔTOVÝM
AUDIOM, USB VSTUPOM A 7"
DOTYKOVOU OBRAZOVKOU

Prevádzkové inštrukcie



Ilustratívny obrázok. Simulovaný obrázok na ilustračné účely

* Pre viac informácií a aktualizácie o tomto produkte navštívte: www.trevi.it

POZNÁMKY K POUŽÍVANIU

- Počúvanie na vysokých frekvenciách po dlhé úseky môže poškodiť sluch.
- Neumiestňujte hráča:
 - Blízko magnetických polí.
 - Blízko zdrojov tepla, ako sú ohrievače alebo sporáky.
 - Pre veľmi vlhké miesta, ako sú toalety, bazény a podobne.
 - Do silne prashného prostredia.
 - Pre miesta so silnými vibráciami.
- Umiestnite zariadenie tak, aby bolo vždy dost' miesta po jeho stranách pre voľnú cirkuláciu vzduchu.
- Ak sa do zariadenia dostane tekutina, vezmite ju do najbližšieho autorizovaného servisného centra TREVI.
- Vždy si pred nabíjaním skontrolujte, či sú napájací zdroj aj pripojenie správne nastavené.
- Na spotrebič neumiestňujte otvorené plamene, ako sú zapálené sviečky.
- Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcej alebo striekajúcej vode a predmety naplnené tekutinou, ako sú vázy, nesmú byť položené na zariadenie.
- Tento manuál si nechajte na neskoršie použitie.

Odporúčame používať mäkkú, mierne vlhkú handričku na čistenie. Vyhnite sa rozpúšťadlám a abrazívnym (drsňým) látkam.

Dôležité

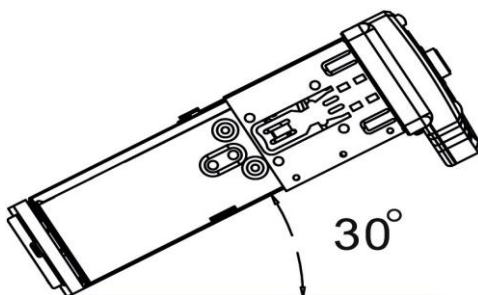
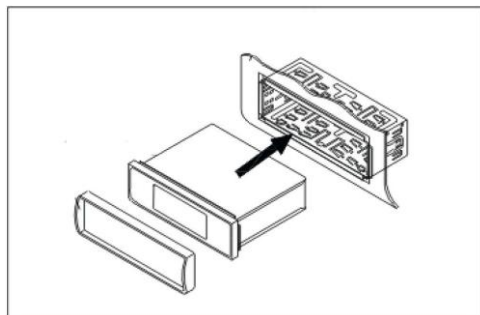
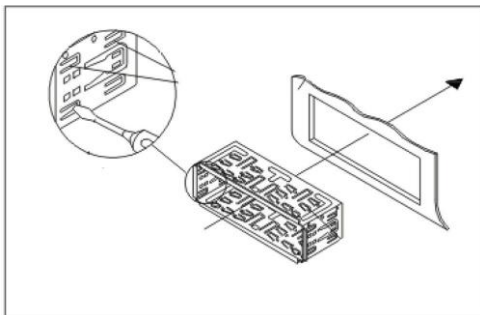
Kvalita tohto zariadenia zaručuje dlhodobú bezchybnú prevádzku. Ak sa vyskytnú nejaké problémy, odporúčame kontaktovať najbližšie autorizované servisné centrum.

TREVI sa riadi politikou neustáleho výskumu a vývoja. Preto sa charakteristiky produktov môžu líšiť od popisu uvedeného tu.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

1. Produkt je navrhnutý tak, aby prehrával video iba vtedy, keď vozidlo stojí na mieste (s ručnou brzdou).
2. Sledujte elektrické vedenie podľa schémy pripojenia.
3. Pre bezpečnosť vodiča môže produkt zobrazovať videozáznam len vtedy, keď je vozidlo stacionárne (s ručnou brzdou), preto nezasahujte do inštalácie ani ju nijako neupravujte.
4. Používajte len diely obsiahnuté v balení. Použitie iných dielov môže spôsobiť poškodenie alebo poruchu.
5. Ak je inštalčný uhol jednotky väčší ako 30°, zariadenie nemusí fungovať optimálne.
6. Nezanášajte zadnú chladiacu časť jednotky káblami alebo inými komponentmi. Upchatie môže viesť k nadmernému zahrievaniu a následnému poškodeniu.

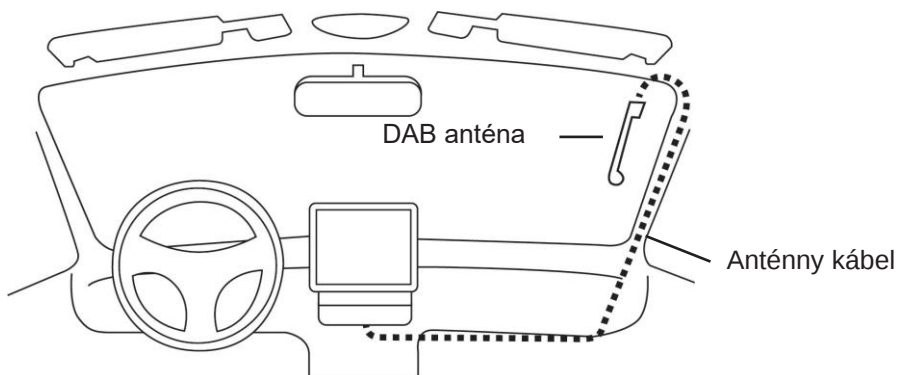
PRÍKLAD INŠTALÁCIE



Montáž DAB antény

Túto operáciu zverte profesionálnemu inštalatérovi.

1. Dodávaná DAB anténa musí byť namontovaná na čelnom skle vo vzpriamenej polohe (pozri obrázok).
2. Vyčistite sklo tam, kde chcete anténu pripevniť.
3. Opatrne odstráňte ochrannú fóliu z lepiacej časti antény a pritlačte ju na vybrané miesto. Umiestnite anténu tak, aby sa uzemňovací kontakt mohol odvinúť na kovovú karosériu vozidla (nie je potrebné odstraňovať farbu).
4. Kábel (dlhý 3 m) natiahnite dovnútra palubnej dosky na miesto inštalácie rádia. Pripojte kábel k vstupu DAB antény a upevnite ho dotiahnutím konektora.

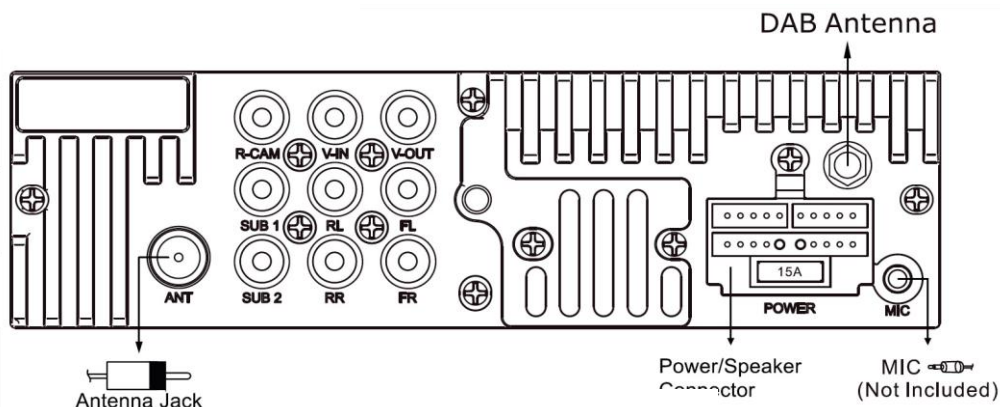


Upozornenie:

- Neinštalujte anténu tak, aby ste rušili výhľad vodiča.
- Nevedite kábel alebo anténu na miesta, kde by mohli narušiť správnu funkciu airbagu alebo iných bezpečnostných prvkov, alebo kde by mohli rušiť prevádzku vozidla.

- Použitie na pokovenom (tínenom) skle znižuje výkon antény.

PREPOJENIE ZADNEJ ČASTI AUTORÁDIA



R-CAM: Vstup z parkovacej kamery

V-IN: Video vstup

V-OUT: Video výstup pre externý monitor

SUB1: Predvýstup pre subwoofer 1

SUB2: Predvýstup pre subwoofer 2

RL - RR: Zadný audio pre-out P+L FL -

FR: Predný audio pre-out P+L

ISO konektor

Červená	Zapaľovanie +12 V
Čierna	Kostra
Žltá	Batéria +12 V
Biela	Predný ľavý reproduktor (+)
Biela/Čierna	Predný ľavý reproduktor (-)
Sivá	Predný pravý reproduktor (+)
Sivá/čierna	Predný pravý reproduktor (-)
Zelená	Zadný ľavý reproduktor (+)
Zelená/Čierna	Zadný ľavý reproduktor (-)
Fialová	Zadný pravý reproduktor (+)
Fialová/čierna	Zadný pravý reproduktor (-)
Modrá	Napájanie antény
Orange	Podsvietenie

1 Ružová	Ovládanie parkovacích kamier (senzor cúvania)
2 Brown	Ovládanie ručnej brzdy
3 Biela	Ovládanie volantu 1
4 Black	Kostra
5 Zelená	Ovládanie volantu 2

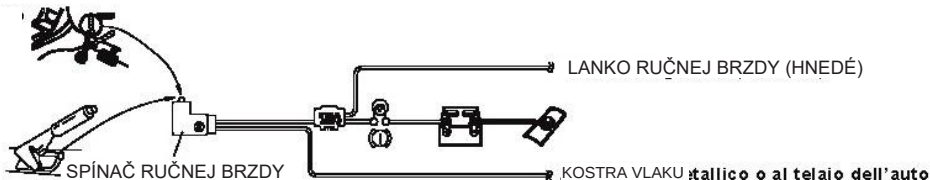
Pripojte autorádio cez ISO konektor.

Na správne pripojenie ISO konektora skontrolujte nasledujúce spoje: žltý vodič musí mať konštantných 12 V z batérie; červený vodič musí byť 12 V od vypínača (za kľúčom).

To umožňuje zapnúť rádio iba s kľúčom vloženým v krabici vypínača.

Ak sa autorádio nezapne po pripojení cez ISO konektor, pripojte žltý a červený vodič (poradte sa s elektrikárom). Pripojte hnedý vodič k spínaču ručnej brzdy, ako je uvedené nižšie; ak kábel nie je pripojený, na LCD displeji sa nedá prehrávať video.

RUČNÁ

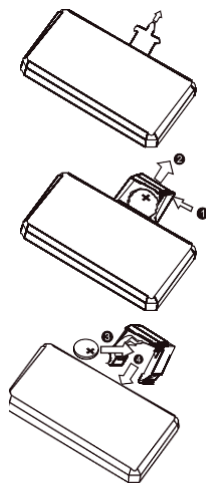
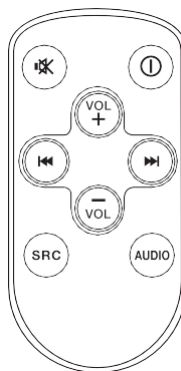


ĎALŠIE SPOJENIA

1. Audio výstupný signál je možné zosilniť pripojením výstupov RCA AUDIO OUT-R a AUDIO OUT-L do zosilňovača a následným pripojením výstupov k predným alebo zadným reproduktorm.
2. Dodatočný monitor je možné nainštalovať do zadnej časti auta pripojením k V-OUT (žlté RCA konektory).
3. Parkovacia kamera môže byť pripojená k konektoru R-CAM. Je potrebné pripojiť ružový vodič BACKSIGHT na 12 V návratu; hneď ako dáte rádio do opačného chodu, rádio automaticky prepne na R-CAM vstup a zobrazí obraz kamery.
4. Je možné pripojiť audio/video zdroj: video sa zapojí do V-IN vstupu a zvuk do AUX R a AUX L.

DIALKOVÉ OVLÁDANIE

	Power ON/OFF
	Mute
VOL+	Volume up
VOL-	Volume down
	Tune down/Track down
	Tune up/Track up
SRC	RADIO/USB/SD/BT/AUX
AUDIO	Sound Setting Functions



CR2025

Replace Lithium Battery Cell

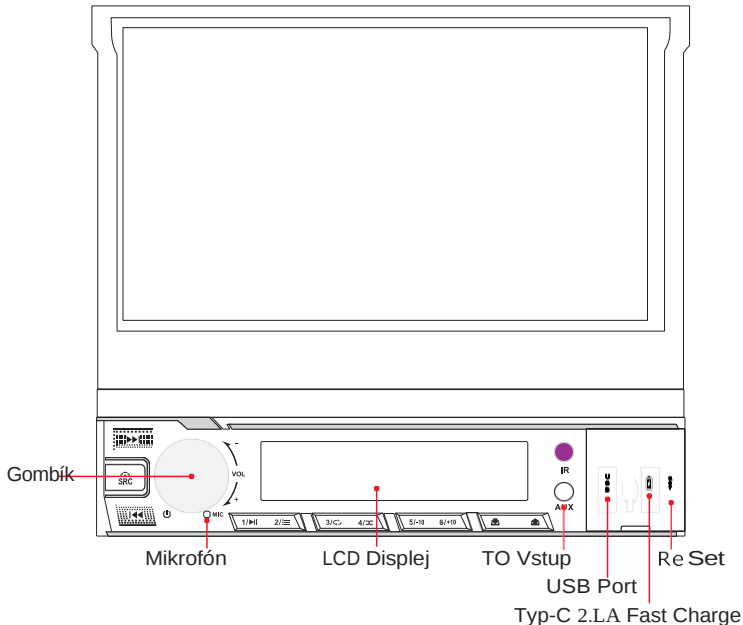
1. When the lithium cell battery becomes weak, replace it as illustrated on the right.
2. Press and hold the movable block in the direction indicated by arrow 1. At the same time, pull the cell holder out of the remote control in the direction indicated by arrow 2.
3. Replace the old cell with a new one, making sure the (+) polarity is facing upward.
4. Re-insert the cell holder into the remote control.

UPOZORNENIA NA VYBERANIE A LIKVIDÁCIU BATÉRIÍ

Bez ohľadu na typ sa vybitá batéria nesmie vyhadzovať do komunálneho odpadu ani vyhadzovať do ohňa či vody. Každý typ vyčerpanej batérie musí byť recyklovaný alebo zlikvidovaný na vhodnom zbernom mieste.

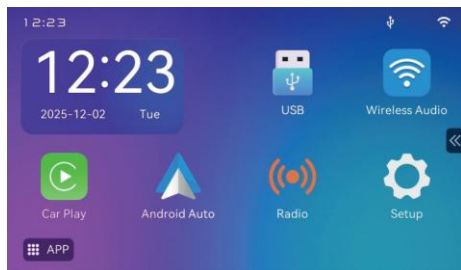
POPIS FUNKCIE PANELA

To	Status rádia	USB/T Hudba z USB /BT s
1◀◀ ▶▶	Vyhľadajte stanicu manuálne	Predchádzajúca/Nasledujúca skladba
1/1	Predvoľba 1	Prehrať/pauza
21:=	Predvoľba 2	Úvodné prehrávanie
3/(,:)	Predvoľba 3	Opakovanie prehrávania
4/::X:	Predvoľba 4	Shuffle
5/-10 6/+10	Predvoľba 5/Predvoľba 6	Priečinok Predtým/Ďalší
SRC	Tap to switch modes; press to end the call when receiving an incoming call.	
	Kliknite na zväčšenie uhla obrazovky	
	Kliknite na zmenšenie uhla obrazovky	
	Short press to mute or unmute, long press to turn off the screen and retract it (in normal operation), short press to light up the display screen and extend it (in off state), turn the knob to adjust the volume	



HLAVNÉ ROZHRAVIE

There is a side status bar on the main page (the opening method is as follows).



12:23 : Kliknite na túto ikonu pre nastavenie času a dátumu.

<< : Kliknite na otvorenie bočného stavového panelu.

▶ : Keď hrá hudba, kliknite na prehrávanie alebo pozastavenie hudby.

— : Kliknite na zníženie hlasitosti.

◀◀ : When in the radio mode, click to switch to the previous frequency band. When in the music playing mode, click to switch to the previous song.

▶▶ : When in the radio mode, click to switch to the next frequency band. When in the music playing mode, click to switch to the next song.

ZOZNAM APLIKÁCIÍ

In the application list, swipe left to browse other applications.



APP : Kliknite na túto ikonu pre otvorenie zoznamu prihlášok.

>> : Kliknite pre stiahnutie

indikátora stavu. **🔊** : Kliknite na stíšenie/stíšenie.

+ : Kliknite na zvýšenie hlasitosti.

RÁDIO

In the application list, click on the radio to enter the radio interface.



: Dotknite sa ikony pre prepínanie FM rozhrania, ktoré je možné prepínať medzi nimi



FM1/FM2/FM3/AM1/AM2



: Kliknite pre krok vpred a vyhľadávanie, dlhé kliknutie pre vyhľadávanie dopredu.



: Kliknite pre krok späť a vyhľadávanie, dlhé stlačenie pre vyhľadávanie späť.



: Kliknite na vyhľadávanie rádiových frekvenčných pásiem a ich uloženie.



: Kliknite na zapnutie/vypnutie LOC.



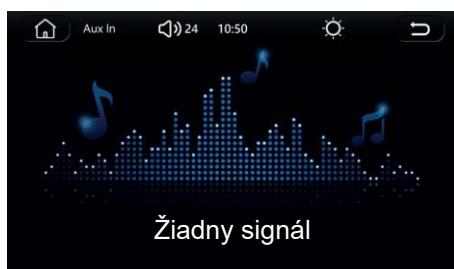
: Kliknite pre prepínanie medzi MONO a ST.



: Kliknite pre náhľad uložených frekvenčných pásiem v poradí (na 5 sekúnd).

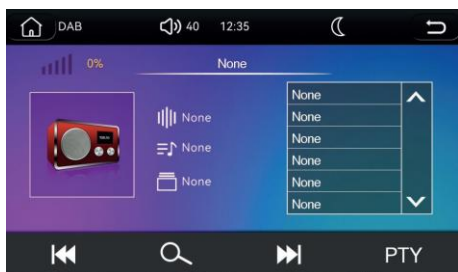
AUXINPUT

Plug in video or audio input into the corresponding jack, then press the AUX icon to enter the Input interface.



DAB

On the Application List, tap DAB to access the DAB interface.



 : Ťuknite na prepnutie na

predchádzajúcu stanicu

 : Kliknite na skenovanie rozhlasových

staníc

 : Ťuknite na prepnutie na ďalšiu stanicu

 : Kliknite pre zobrazenie zoznamu PTY

TELEFÓNNY ODKAZ

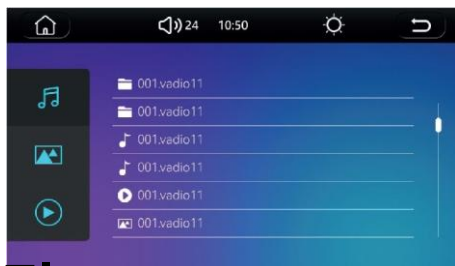
Click on the device and connection method you want in the application list, such as CarPlay, Android Auto, iOS Mirror, Autolink. Then, follow the connection prompts on the installation page.



USB

Kliknite na USB v zozname aplikácií, aby ste vstúpili do USB rozhrania.

USB Adresár



E: Klikni na USB prehrávaciu stránku pre návrat do USB adresára.

N: Hudobný katalóg

[OJ]: Video katalóg

: Kliknite na pozastavenie/obnovenie hry.

||: nastavenia ekvalizéra

||: Hrať náhodne

■: Stačí zadať sériové číslo hudby a zadaná hudba sa prehrá. Ak zadáte "5", zahráme vám piatu skladbu zo zoznamu.

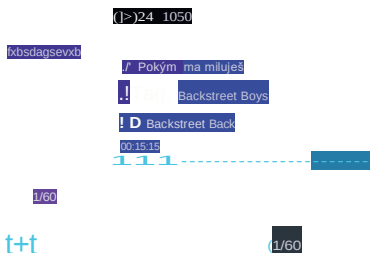
USB prehrávanie videa



||: Hrať náhodne

: Kliknite pre prechod na ďalší zoznam funkcií.

USB prehrávanie hudby



■: Katalóg obrázkov

■: Kliknite na prehratie predchádzajúcej skladby.

: Kliknite na prehrávanie ďalšej skladby.

■: Single loop/ Katalóg loop/ All loops
: Hudobný zoznam

: Kliknite pre prehranie

predchádzajúceho videa. Kliknite na

■: pauzu/obnovenie hrania.

: Kliknite pre prehranie ďalšieho videa.

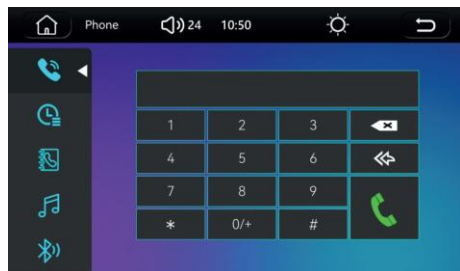
■: Jednocyklová slučka/ Katalógová slučka/ Všetky cykly.

BLUETOOTH

Click on Bluetooth in the application list to enter the Bluetooth interface.

Nahrávanie

In this interface, calls can be dialed or answered locally



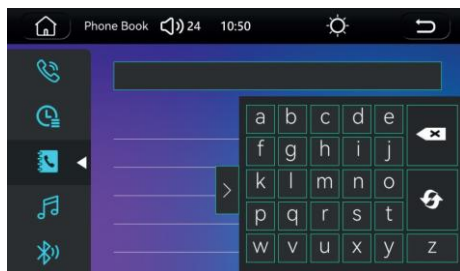
volajte

Toto rozhranie vám umožňuje prezerat' záznamy hovorov



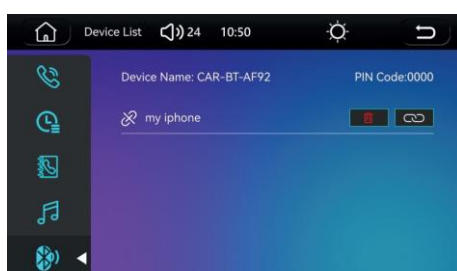
Telephone directory

You can view saved phone numbers on this screen



Bluetooth pripojenie

Touch the icon and enter the Bluetooth connection interface



Bluetooth hudba

Play music from your Bluetooth connected device from this interface.



NASTAVENIA DSP

Click on DSP in the application list to enter the DSP interface.

EQ

Môžete si vybrať ekvalizér a nastaviť zvukové efekty na tomto rozhraní



Časové zarovnanie

Na tomto rozhraní môžete nastaviť časové zarovnanie



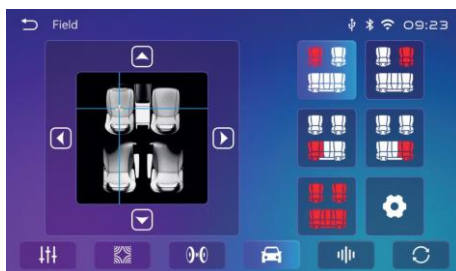
Vbass

Virtuálny bas môžete upraviť na tomto rozhraní



Pole

Na tomto rozhraní si môžete nastaviť Fader a Balance



Filter

Na tomto rozhraní môžete nastaviť HPF a LPF filtre



BEŽNÉ ODPORÚČANIA NA RIEŠENIE PROBLÉMOV

Chyba	Dôvod	Riešenie
Nedá sa naštartovať	Poistka napájacieho zdroja prepálila	Výmena rovnakého typu poistky
	Ďalšie faktory spôsobujú, že mikroprocesory fungujú abnormálne	Reboot by pressing the reset hole on the panel with the pointed object point
Keď je zapínací spínač vypnutý, všetky informácie o nastavení sa stratia.	Výmena batérií alebo poistiek	Resetujte informácie a uchovávajte ich
Rádio je neúčinné	Slabý rádiový signál	Prehľadajte znova presunutím auta na iné miesto
	Zlyhanie pripojenia rádiových antén vedie k slabým signálom	Pripojte anténu a získajte stanicu
Žiadny obrázok	Ďalšie faktory spôsobujú, že mikroprocesory fungujú abnormálne	Reboot by pressing the reset hole on the panel with the point of the pointed object
Tichý výstup	Tichý hlas	Zvyšte požadovaný objem
	Výstupná linka nesprávne pripojená	Skontrolujte pripojenie výstupnej linky

TECHNICKÉ PARAMETRE

VŠEOBECNÉ

Zdroj napájania: 12 V (10,8 - 13,8 V)
 Spotreba energie: max. 15 A
 Maximálny výstupný výkon: 50 W × 4
 Impedancia reproduktora: 4 - 8 ohmov na kanál
 Frekvenčné pásmo: FM 87,5 - 108 MHz
 AM 522 - 1620 kHz
 DAB / DAB + 174 - 240 MHz
 Maximálny výkon bezdrôtového prenosu zvuku: 0,8 mW
 Frekvencia bezdrôtového prenosu zvuku: 2,4 GHz

POZNÁMKA

TREVI má politiku neustáleho zlepšovania produktov. Z tohto dôvodu sa technické parametre môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia.



Upozornenia pri správnej likvidácii produktu.

Symbol na zariadení označuje, že odpad musí byť odovzdaný na "samostatný zber" a preto produkt nesmie byť likvidovaný spolu s komunálnym odpadom.

Používateľ musí produkt odovzdať špeciálnemu "zbernému miestu pre triedený odpad", ktoré zriadila miestna samospráva, alebo ho odovzdať predajcovi pri kúpe nového produktu.

Oddelený zber odpadu a následné spracovanie, recyklácia a likvidácia podporujú výrobu zariadení z recyklovaných materiálov a znižujú negatívne environmentálne a zdravotné dopady vyplývajúce z nesprávneho nakladania s odpadom.

Nelegálna likvidácia produktu môže viesť k uloženiu administratívnych sankcií.



Trevidea srl – Strada Consolare Rimini–San Marino 62, 47924 Rimini (RN), Itálie Tel.
0541/756420 – Fax 0541/756430 – www.trevi.it – e-mail: info@trevidea.it

ZJEDNODUŠENÁ DEKLARÁCIA ZHODY EÚ

Výrobca TREVIDEO SRL vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia MDV6390DAB je v súlade so
smernicou 2014/53/EÚ.

Plný text deklarácie EÚ o zhode je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese

<https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCMDV6390DAB.pdf>

ZJEDNODUŠENÁ DEKLARÁCIA ZHODY EÚ

Týmto TREVIDEA SRL vyhlasuje, že typ rádiového vybavenia MDV6390DAB je v súlade so
smernicou 2014/53/EÚ.

Plný text deklarácie EÚ o zhode je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese

<https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCMDV6390DAB.pdf>



Ak svoj jazyk v manuáli nenájdete, navštívte prosím našu webovú stránku www.trevi.it kde ho nájdete



Vyrobené v ČÍNE